# Declaration and Power of Attorney For Patent Application

# 特許出願宣言

# Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとお り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続い て記載したとおりであり、	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
名称の発明に関し、譲求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	NOVEL PROTEIN, ITS GENE, REAGENTS FOR
	INDUCING APOPTOSIS, AND ANTICANCER
	AGENTS
	the specification of which
その明細書を	(check one)
(該当する方に印を付す)	is attached hereto.
□ ここに添付する。 □日に出願番号	was filed on May 22, 1998 as an international application of Application Serial No. PCT/JP98/02261
第 号として提出し、	and was amended on
	(if applicable)
(放当する場合)	
日に補正した。 (該当する場合)	
私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細 書の内容を検討し、理解したことを陳述する。	I hereby state that I have reviewed and understand the co- tents of the above identified specification, including the claim as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、 本顧の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを	I acknowledge the duty to disclose information which is ma terial to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

認める。

## Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条にもとづく下記の外国 特許出願または発明者証出顧の外国優先権利益を主張し、 さらに優先権の主張に係わる基礎出顧の出顧日前の出顧日 を有する外国特許出願または発明者証出顧を以下に明記す る: I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Priority claimed

<b>Prior</b>	foreign	app	IICA	uons
先の	外国出事	Į		

Patent Applica	優先権の主張			
н. 9-133549	Japan	23 May 1997	🗔	
(Number) (番号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	····································	<b>М</b> б & U
(Number) (番号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	 Yes あり	No to U
(Number) (番 号)	(Country) (国 名)	(Day:Month/Year Filed) (出顧の年月日)	Yes	No & L

私は、合衆国法典第35部第120条にもとづく下記の合衆 国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載 の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の態様で 先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出 願の出願日と本願の国内出願日またはPCT国際出願日の 間に公表された連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項 に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認め ス・ I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.) (出籍番号)	(Filing Date) ;(出顧日)	(現 況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(Application Serial No.) (出願番号)	(Filing Date) ¡(出顧日)	(現 況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Status) (petented, pending, abandoned)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併料され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損うことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

# Japanes Language Declaration

委任状:私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Morris Relson Gordon D. Coplein William F. Dudine, Jr. Michael J. Sweedler S. Peter Ludwig Paul Fields	Reg. No. 15,108 Reg. No. 19,165 Reg. No. 20,569 Reg. No. 19,937 Reg. No. 25,351 Reg. No. 20,298	Melvin C. Garner Ethan Horwitz Beverly B. Goodwin Adda C. Gogoris Martin E. Goldstein Bert J. Lewen Henry Stepherg	Reg. No. 26,272 Reg. No. 27,646 Reg. No. 28,417 Reg. No. 29,714 Reg. No. 20,869 Reg. No. 19,407 Reg. No. 22,408
Joseph B. Lerch	Reg. No. 26,936	Henry Stenberg	Reg. No. 22,408

書類の送付先:

#### Send Correspondence to:

DARBY & DARBY P.C. 805 Third Avenue 27th Floor New York, N.Y. 10022

直通電話連絡先:(名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

DARBY & DARBY P.C. Tel. No. (212) 527-7700

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inve	Full name of sole or first inventor		
		Mitsunori IWAM	ОТО		
両発明者の署名	日付	Inventor's signature  MidSunori	Ouramoto Jan. 12, 199		
住所			machi, Karatsu-shi,		
<b>8</b>		Citizenship Japanese			
郵便の宛先		Post Office Address As above.			
第2の共同発明者の氏名 (該当する場合)			Full name of second joint inventor, if any		
		Sang-Kee JUNG	Date		
岡第2発明者の署名	日付	Sacond inventor's signature Sang-Kee Jung			
住所			05, Vira Suitopia, 125, achidoori Imadegawaagaru,		
<b>2</b> #		Citizenship Korean	Kamigyo-ku, Kyoto-shi Kyoto 602-0827 Japan.		
郵便の宛先		Post Office Address As above.			
<u> </u>		As above.			

- (第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 3



JUNE 29, 1999

**PTAS** 

DARBY & DARBY P.C. S. PETER LUDWIG 805 THIRD AVENUE, 27TH FLOOR NEW YORK, NY 10022-7513

UNITE STATES DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office ASSISTANT SECRETARY AND COMMISSIONER OF PATENTS AND TRADEMARKS

Washington, D.C. 20231 0F 214456 101022160A\*

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT DIVISION OF THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE MICROFILM COPY IS AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE EMPLOYEE WHOSE NAME APPEARS ON THIS NOTICE AT 703-308-9723. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, ASSIGNMENT DIVISION, BOX ASSIGNMENTS, CG-4, 1213 JEFFERSON DAVIS HWY, SUITE 320, WASHINGTON, D.C. 20231.

RECORDATION DATE: 01/22/1999

REEL/FRAME: 9904/0652 NUMBER OF PAGES: 2

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNOR'S INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).

ASSIGNOR:

IWAMOTO, MITSUNORI

DOC DATE: 01/12/1999

ASSIGNOR:

JUNG, SANG-KEE

DOC DATE: 01/12/1999

ASSIGNEE:

TENSEI SUISAN CO., LTD. 1-6, NAKASEDOORI, KARATSU-SHI SAGA-KEN, JAPAN 847-0101

SERIAL NUMBER: 09230388

PATENT NUMBER:

FILING DATE: 01/22/1999

ISSUE DATE:

TARA WASHINGTON, EXAMINER ASSIGNMENT DIVISION OFFICE OF PUBLIC RECORDS

11 N 11 W

r of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

Ž

101022160

tv(ies):

Kee JUNG

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: Tensei Suisan Co., Ltd.

Internal Address:

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?

[] Yes [X] No

3. Nature of conveyance:

[X] Assignment

Merger

[]

Security Agreement

Change of Name

Other

Execution Date: January 12, 1999

Street Address: 1-6, Nakasedoori, Karatsu-shi

City: Saga Country: Japan Zip: 847-0101

Additional name(s) & address(es) attached? f) Yes

[X] No

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: 01/12/99

A. Patent Application No.(s)

09/230388

B. Patenti Nereby) certify that on the date indicated above I deposited this paper or tee with the U.S.Postal Service & that it was addressed for delivery to the Commissioner of Patents & Trademarks, Washington, DC 20231 by "Express Mail Post Office to Addresses"

Additional numbers attached? [] Yes

Total null be polication in a patents

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Darby & Darby P.C.

Internal Address: S. Peter Ludwig, Esq.

92/01/1939 WCLAYBRO 00000083 09230388

🙊 ¡Ştreet Address: 805 Third Avenue 27th Floor

City: New York State: New York Zip: 10022-7513

7. Total fee (37 CFR 3.41):.....\$40.00

**IX** Enclosed

involved:

[X Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number:

04-0100

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a

true copy of the original document.

PETER LUDWIG Name of Person Signing

Signature

January 22, 1999 Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document:

2

# assignment Of Applicatic

WHEREAS, I, (WE) 1) Mitsunori IWAMOTO; and 2) Sang-Kee JUNG

of 1) 1498, Shinmachi, Karatsu-shi, Saga 847-0813 Japan; and

Date: \_

2) Room No. 505, Vira Suitopia, 125, Aioicho, Kawaramachidoori Imadegawaagaru,

Kamigyo-ku, Kyoto-shi, Kyoto 602-0827	Japan,
respectively, have invented certain new and useful im	provements in:
NOVEL PROTEIN, ITS GENE, REAGENTS FOR INDUCIN	
for which an application for Letters Patent was exec	d and May 22, 1998 under PCT Application , and
No. PCT/JP98/02261 as an International application WHEREAS, TENSEI SUISAN CO.,	cation designating the U.S.
(hereinafter referred to as "ASSIGNEE") having a particle of the second	
is desirous of acquiring the entire right, title and inte	trest in and to said invention and in and to any Letters tates and its territorial possessions and in any and al
hereby acknowledged, and for other good and valuable and transfer unto said ASSIGNEE, the full and excli- its territorial possessions and in all foreign countries all Letters Patent which may be granted therefor in to	n of FIVE DOLLARS (\$5.00), the receipt whereof is consideration, I (WE), by these presents do sell, assign usive right to the said invention in the United States and and the entire right, title and interest in and to any and e United States and its territorial cossessions and in any risions, reissues, continuations, substitutions and renewals
possessions and any and all foreign countries to issu said ASSIGNEE as the assignee of my (our) entire use and behoof of the said ASSIGNEE, its (his) succ	Office Officials in the United States and its territorial e any and all of said Letters Patent, when granted, to right, title and interest in and to the same, for the sole essors and assigns, to the full end of the term for which ely as the same would have been held by me (us) had this
any facts known to me (us) respecting said invention a execute all divisional, continuation, substitute, renewa ment papers to cause any and all of said Letters Patent and; generally do everything possible to aid said As	unicate to said ASSIGNEE or its (his) representatives and testify ir any legal proceeding, sign all lawful papers all and reissue applications, execute all necessary assigns to be issued to said ASSIGNEE, make all rightful oaths SSIGNEE, its (his) successors, and assigns, to obtain United States and its territorial possessions and in any
EXECUTED AT: Karatsu-shi, Sag	ga-ken, Japan
Date:January 12, 1999	Mitsunori Swamoto
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	(Signature of Inventor) Mitsunori IWAMOTO Song-Kee Jung
Date:January 12, 1999	(Signature of Inventor) Sang-Kee JUNG
Deta.	

(Signature of Inventor)

(Signature of Inventor)

(Signature of Inventor)

for delivery to the Assistant Commissioner for Patents, Washington,

EXCESS IN THE FEES DUE WITH THIS DOCUMENT TO OUR THE STATE OF

Customer No.214(S)

Docket No.: 4703/1F214US1



### IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of: Misunori Iwamoto and Sang-Kee Jung

Serial No.: 09/912,176

Group Art Unit:

Confirmation No.: 5928

Filed:

July 24, 2001

Examiner:

Young J. Kim

For:

NOVEL PROTEIN, ITS GENE, REAGENTS FOR INDUCING APOPTOSIS AND

**ANTICANCER AGENTS** 

### STATEMENT REGARDING MICROORGANISM DEPOSITS IN ACCORDANCE WITH 37 CFR §§1.801-1.809

Hon. Commissioner of Patents and Trademarks Washington, DC 20231

- I, S. Peter Ludwig, do hereby declare and state as follows:
- 1. I am an attorney of record in the above-captioned patent application.
- 2. On information and belief monoclonal antibody I38A was deposited on March 13, 1997 at the National Institute of Bioscience and Human-Technology, Agency of Industrial

Science and Technology<sup>1</sup>, whose address is 1-3, Higashi 1 chome, Tsukuba-shi, Ibaraki-ken, 305 Japan. This deposit received the Deposit Accession Number **FERM BP-5872**. A true copy of the original Japanese-language deposit receipt for this micro-organism deposit is provided here, at Exhibit Tab A, along with a certified English translation of that receipt.

- 3. On information and belief monoclonal antibody I32D was deposited on March 13, 1997 at the National Institute of Bioscience and Human-Technology, Agency of Industrial Science and Technology, whose address is 1-3, Higashi 1 chome, Tsukuba-shi, Ibaraki-ken, 305 Japan. This deposit received the Deposit Accession Number FERM BP-5873. A true copy of the original Japanese-language deposit receipt for this micro-organism deposit is provided here, at Exhibit Tab B, along with a certified English translation of that receipt.
- 4. On information and belief monoclonal antibody I310H was deposited on March 13, 1997 at the National Institute of Bioscience and Human-Technology, Agency of Industrial Science and Technology, whose address is 1-3, Higashi 1 chome, Tsukuba-shi, Ibaraki-ken, 305 Japan. This deposit received the Deposit Accession Number FERM BP-5874. A true copy of the original Japanese-language deposit receipt for this micro-organism deposit is provided here, at Exhibit Tab C, along with a certified English translation of that receipt.
- 5. On information and belief, each of the micro-organism deposits described in paragraphs 2-4, supra, have been accepted for deposit under the terms of the Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the purposes of Patent Procedure, as evidenced by the Deposit Receipts provided at Exhibit Tabs A-C.
- 6. On information and belief, access to each of the microorganism deposits, FERM BP-5872, FERM BP-5873 and FERM BP-5874 will be afforded during the pendency of this application to the Commissioner of Patent and Trademarks, or to one determined by the Commissioner to be entitled thereto under 37 CFR § 1.114 and 35 USC § 122.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> On April 1, 2001, this depository changed its name to International Patent Organism Depository of National Institute of Advanced Industrial Science and Technology.

7. On information and belief, each of the microorganism deposits FERM BP-5872, FERM BP-5873 and FERM BP-5874 will be released to the public irrevocably and without restriction upon the grant of a United States patent on this application.

8. On information and belief, the Microorganism deposits FERM BP-5872, FERM BP-5873 and FERM BP-5874 will be maintained at the above-mentioned public depository for a period that is at least: (a) 30 years from the date of deposit, (b) the enforceable life of any patent issuing from this application, or (c) a period of five years after the date of the most recent request for furnishing a sample of biological material, whichever is longest.

9. On information and belief, should any of the microorganism deposits FERM BP-5872, FERM BP-5873 or FERM BP-5874 become either nonviable or nonreplicable, they shall be replaced.

Dated:  $\frac{2}{27/03}$ 

Respectfully submitted,

S. Peter Ludwig, Esq.

Reg. No. 25,351

Attorney for Applicants

DARBY & DARBY, P.C. 805 Third Avenue New York, N.Y. 10022 Phone (212) 527-7700

#### **DECLARATION**

I, Kaori Suzuki, c/o KANESAKA & SAKAI, Shuwa Kioicho TBR Building, 7, Kojimachi 5-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan, sincerely declare that I am conversant with the English and Japanese languages, that I am the translator of the documents in the English language attached hereto, and that the text of the following page is a true and correct translation of the "RECEIPT IN THE CASE OF ORIGINAL DEPOSIT" of Deposit Accession No. FERM BP-5872 issued on March 13, 1997 by National Institute of Bioscience and Human-Technology, Agency of Industrial Science and Technology, of 1-3, Higashi 1 chome, Tsukuba-shi, Ibaraki-ken, 305 Japan, to the best of my knowledge and belief.

Declared and signed in Tokyo, Japan this 10th day of March, 2003

(Kaori SUZUKI)

#### INTERNATIONAL FORM

BUDAPEST TREATY ON THE INTERNATIONAL RECOGNITION OF THE DEPOSIT OF MICROORGANISMS FOR THE PURPOSES OF PATENT PROCEDURE

RECEIPT IN THE CASE OF AN ORIGINAL DEPOSIT issued pursuant to Rule 7.1 by the INTERNATIONAL DEPOSITARY AUTHORITY identified at the bottom of this page.

To Depositor: Name

- Tensei Suisan Co., Ltd.

Mitsunori IWAMOTO, President

Address

- 1-6, Nakasedoori, Karatsu-shi, Saga, Japan

I. Name of Microorganisms:  (Name for Identification given by Depositor)	(Deposit Accession Number)
138A	FERM BP-5872
II. Scientific Description and Taxonomic Designation	n
A document describing the following information in Section I	
Scientific Description - Yes Taxonomic Designation - Yes	
III. Acknowledgement and Receipt:	
The present International Depositary Authority microorganism in Section I acknowledged on I deposit).	has accepted deposit of the March 13, 1997 (date of original

### V. International Depositary Authority:

Name

 National Institute of Bioscience and Human-Technology Agency of Industrial Science and Technology

Michio Oishi, Ph.D., Director General

Address - 1-3, Higashi 1 chome, Tsukuba-shi, Ibaraki-ken, 305 JAPAN (SEAL)

Dated: March 13, 1997

特許手続上の微生物の寄託の国際的承認 に関するブタペスト条約

下記国際寄託当局によって規則7.1に従い 発行される。

原寄託についての受託証

BUDAPEST TREATY ON THE INTERNATIO-NAL RECOGNITION OF THE DEPOSIT OF MICROORGANISMS FOR THE PURPOSES OF PATENT PROCEDURE

RECEIPT IN THE CASE OF AN ORIGINAL DEPOSIT

issued pursuant to Rule 7.1 by the INTERNATIONAL DEPOSITARY AUTHORITY identified at the bottom of this

氏名 (名称)

天生水産株式会社

岩本 三窓 代表取締役

寄託者

あて名

佐賀県唐津市中ノ瀬通り1-6

殿

微生物の	表示	

(寄託者が付した識別のための表示) I38A

(受託番号) FERM BP- 5872

- 2. 科学的性質及び分類学上の位置
  - 1欄の微生物には、次の事項を記載した文書が添付されていた。

年

Sec. 1 ...

- 科学的性質
- 分類学上の位置
- 3. 受領及び受託

3月13日(原寄託日)に受領した1欄の微生物を受託する。 9 年 本国際寄託当局は、 平成

4. 移管請求の受領

本国際寄託当局は、 そして、

日 (原寄託日) に1欄の微生物を受領した。

日 に原寄託よりプダペスト条約に基づく寄託への移管請求を受領した。

5. 国際寄託当局

通商産業省工業技術院生命工学工業技術研究所

名 称:

National Instruction Bioscience and Human-Technology
Agency of Industrial Science and Technology

調出命与首

OFFER RELD , DIRECTOR GENERAL.

あて名: 日本国茨城市に記 TT 市 東 1 丁 目 1 番 3 号 ( 郵便番号305 )

1-3, Higashi 1 chome Tsukuba-shi Ibaraki-ken

305, JAPAN

平成 9年(1997) 3月13日

#### **DECLARATION**

I, Kaori Suzuki, c/o KANESAKA & SAKAI, Shuwa Kioicho TBR Building, 7, Kojimachi 5-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan, sincerely declare that I am conversant with the English and Japanese languages, that I am the translator of the documents in the English language attached hereto, and that the text of the following page is a true and correct translation of the "RECEIPT IN THE CASE OF ORIGINAL DEPOSIT" of Deposit Accession No. FERM BP-5873 issued on March 13, 1997 by National Institute of Bioscience and Human-Technology, Agency of Industrial Science and Technology, of 1-3, Higashi 1 chome, Tsukuba-shi, Ibaraki-ken, 305 Japan, to the best of my knowledge and belief.

Declared and signed in Tokyo, Japan this 10th day of March, 2003

(Kaori SUZUKI)

#### INTERNATIONAL FORM

BUDAPEST TREATY ON THE INTERNATIONAL RECOGNITION OF THE DEPOSIT OF MICROORGANISMS FOR THE PURPOSES OF PATENT PROCEDURE

RECEIPT IN THE CASE OF AN ORIGINAL DEPOSIT issued pursuant to Rule 7.1 by the INTERNATIONAL DEPOSITARY AUTHORITY identified at the bottom of this page.

To Depositor: Name

- Tensei Suisan Co., Ltd.

Mitsunori IWAMOTO, President

Address

- 1-6, Nakasedoori, Karatsu-shi, Saga, Japan

Name of Microorganisms:

(Name for Identification given by Depositor)

**I32D** 

(Deposit Accession Number)

**FERM BP-5873** 

II. Scientific Description and Taxonomic Designation

A document describing the following information is appended to the microorganism in Section I

> Scientific Description - Yes Taxonomic Designation - Yes

III. Acknowledgement and Receipt:

The present International Depositary Authority has accepted deposit of the microorganism in Section I acknowledged on March 13, 1997 (date of original deposit).

IV. Acknowledgement of Petition for Conversion

V. International Depositary Authority:

Name

 National Institute of Bioscience and Human-Technology Agency of Industrial Science and Technology

Michio Oishi, Ph.D., Director General

Address - 1-3, Higashi 1 chome, Tsukuba-shi, Ibaraki-ken, 305 JAPAN

(SEAL)

Dated: March 13, 1997

特許手続上の微生物の寄託の国際的承認 に関するブタペスト条約

下記国際寄託当局によって規則7.1に従い 発行される。

原寄託についての受託証

BUDAPEST TREATY ON THE INTERNATIO-NAL RECOGNITION OF THE DEPOSIT OF MICROORGANISMS FOR THE PURPOSES OF PATENT PROCEDURE

RECEIPT IN THE CASE OF AN ORIGINAL DEPOSIT

issued pursuant to Rule 7.1 by the INTERNATIONAL DEPOSITARY AUTHORITY identified at the bottom of this

氏名 (名称)

天生水産株式会社

代表取締役 岩本 三憲

寄託者

あて名

佐賀県唐津市中ノ瀬通り1-6

殿

		_			_	
1	徽	#	拁	ഗ	夫	示

(寄託者が付した識別のための表示)

I 3 2 D

(受託番号) FERM BP- 5873

- 2. 科学的性質及び分類学上の位置
  - 1欄の微生物には、次の事項を記載した文書が添付されていた。
    - 科学的性質
    - 分類学上の位置
- 受領及び受託

3月13日(原寄託日)に受領した1欄の微生物を受託する。 9.年 本国際寄託当局は、 平成

4. 移管請求の受領

本国際寄託当局は、

月 日(原寄託日)に1欄の微生物を受領した。

そして、

月

日 に原寄託よりプダペスト条約に基づく寄託への移管請求を受領した。

5. 国際寄託当局

名 称:

通商産業省工業技術院生命工学工業技術研究所

National In The general Bioscience and Human-Technology
Agency of The Analysis I Science and Technology

驅出命互管

DESTRUID DIRECTOR GENERAL.

あて名: 日本国茨城で県におことでは、市東1丁目1番3号(郵便番号305)

1-3, Higashi 1 chome Tsukuba-shi Ibaraki-ken

305, JAPAN

平成 9年(1997) 3月13日

#### **DECLARATION**

I, Kaori Suzuki, c/o KANESAKA & SAKAI, Shuwa Kioicho TBR Building, 7, Kojimachi 5-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan, sincerely declare that I am conversant with the English and Japanese languages, that I am the translator of the documents in the English language attached hereto, and that the text of the following page is a true and correct translation of the "RECEIPT IN THE CASE OF ORIGINAL DEPOSIT" of Deposit Accession No. FERM BP-5874 issued on March 13, 1997 by National Institute of Bioscience and Human-Technology, Agency of Industrial Science and Technology, of 1-3, Higashi 1 chome, Tsukuba-shi, Ibaraki-ken, 305 Japan, to the best of my knowledge and belief.

Declared and signed in Tokyo, Japan this 10th day of March, 2003

(Kaori SUZUKI)

#### INTERNATIONAL FORM

BUDAPEST TREATY ON THE INTERNATIONAL RECOGNITION OF THE DEPOSIT OF MICROORGANISMS FOR THE PURPOSES OF PATENT PROCEDURE

RECEIPT IN THE CASE OF AN ORIGINAL DEPOSIT issued pursuant to Rule 7.1 by the INTERNATIONAL DEPOSITARY AUTHORITY identified at the bottom of this page.

To Depositor: Name

- Tensei Suisan Co., Ltd.

Mitsunori IWAMOTO. President

Address - 1-6, Nakasedoori, Karatsu-shi, Saga, Japan

1. Name of Microorganisms:

(Name for Identification given by Depositor)

1310H

(Deposit Accession Number)

**FERM BP-5874** 

II. Scientific Description and Taxonomic Designation

A document describing the following information is appended to the microorganism in Section I

> Scientific Description - Yes Taxonomic Designation - Yes

#### III. Acknowledgement and Receipt:

The present International Depositary Authority has accepted deposit of the microorganism in Section I acknowledged on March 13, 1997 (date of original deposit).

#### IV. Acknowledgement of Petition for Conversion

#### V. International Depositary Authority:

Name

 National Institute of Bioscience and Human-Technology Agency of Industrial Science and Technology Michio Oishi, Ph.D., Director General

Address - 1-3, Higashi 1 chome, Tsukuba-shi, Ibaraki-ken, 305 JAPAN (SEAL)

Dated: March 13, 1997



特許手続上の微生物の寄託の国際的承認 に関するブタペスト条約

下記国際寄託当局によって規則7. 1に従い 発行される。

原寄託についての受託証

BUDAPEST TREATY ON THE INTERNATIO~ NAL RECOGNITION OF THE DEPOSIT OF MICROORGANISMS FOR THE PURPOSES OF PATENT PROCEDURE

RECEIPT IN THE CASE OF AN ORIGINAL DEPOSIT

issued pursuant to Rule 7.1 by the INTERNATIONAL DEPOSITARY AUTHORITY identified at the bottom of this page.

氏名 (名称)

天生水産株式会社

代表取締役 岩本 三窓

寄託者

あて名 〒

殿

佐賀県唐津市中ノ瀬通り1-6

1 母と無のまる	
1. 微生物の表示	T
   (寄託者が付した識別のための表示)	(受託番号)
I 3 1 0 H	FERM BP- 5874
2・11年7月日東次リカ州子工ジ世国	
1 欄の優生物には、次の事項を記載した文魯が添付されていた。	
•	
■ 科学的性質 ■ 分類学上の位置	
■ 万須子上の位置	•
3. 受領及び受託	
本国際寄託当局は、 平成 9 年 3 月 13 日 (原寄託日) に受領した1	欄の微生物を受託する。
4. 移管簡求の受領	
本国際寄託当局は、 年 月 日 (原寄託日) に1欄の散生	
そして、 年 月 日 に原寄託よりブダベスト条約に基づく	寄託への移管請求を受領した。
5. 国際寄託当局	
- ジ・国际利此当内	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
通商産業省工業技術院生命工学工業技術研究院	<u>·</u>
National In Transmit Bioscience and Ho	
名称: Agend Tindustrial Science and	Technology
所及大石道表示。1975年1977年	
Michie OFSTREED, DIRECTOR GENERA	\
あて名: 日本国茨 坂で順で記型で設市東1丁目1番	3 号 ( 郵便番号305 )
1-3, Higashi l chome Tsukuba-shi Ibarak	– k e л
305, JAPAN	ļ
. फ	+ 0Æ (1007) 2 E 12 E
平	成 9年(1997) 3月13日